

INFORMATOR ZEŁOWSKI

Wrzesień 2018 nr 3 (158)



KONIEC KADENCJI STR. 5-10
- CZAS NA PODSUMOWANIA

WYBORY SAMORZĄDOWE

21 PAŹDZIERNIKA 2018 ROKU STR. 11



WYDARZENIA

GMINA ZELÓW NA DOŻYNKACH POWIATOWYCH

Wola Wiązowa (Gmina Rusiec) była gospodarzem tegorocznych Dożynek Powiatu Bełchatowskiego. Gmina Żelów na powiatowym święcie plonów reprezentowana była przez Przewodniczącą Rady Miejskiej Agnieszkę First i sekretarza miasta Agnieszkę Mysłowską.

W barwnym korowodzie, w pięknych strojach ludowych gminny wieniec dożynkowy dumnie prezentowały Panie ze Stowarzyszenia Kobiet Wiejskich Kurówek - Kurów biorąc udział w dziękczynnej Mszy Świętej. Wieniec dożynkowy został wykonany przez pracowników Śro-

dowiskowego Domu Samopomocy w Walewicach. Na Dożynkach Powiatowych nie zabrakło stoiska promocyjnego Gminy Żelów ze smacznymi wypiekami i potrawami lokalnymi przygotowanymi przez Stowarzyszenie „Łobudziczki”. W gronie wyróżnionych



rolników powiatu znalazł się przedstawiciel Gminy Żelów - Mariusz Grzegorek z Podlesia. Razem z żoną Barbarą prowadzą gospodarstwo ogrodnicze o pow. około 30 hektarów, w którym uprawiają owoce miękkie tj. truskawki, maliny, borówkę amerykańską.

Podczas oficjalnej części uroczystości dożynkowych na ręce Przewodniczącej Rady Miejskiej w Żelowie Agnieszki First przekazany został sierp dożynkowy, który symbolizuje organizację przyszłorocznych Dożynek Powiatowych w Gminie Żelów.

POLICJA OSTRZEGA PRZED OSZUSTAMI



Apelujemy do mieszkańców gminy Żelów o ostrożność i zdrowy rozsądek w kontaktach z osobami pukającymi do naszych

mieszkań, ponieważ coraz częściej powtarzają się przypadki oszustw, w których ofiarami stają się najczęściej osoby starsze

i samotnie mieszkające. Sprawcy przestępstw, dokonywanych na osobach starszych, działają w różnorodny sposób i za pomocą różnych metod, wykorzystując najczęściej zaufanie i „dobre serce” tych ludzi. Bardzo często oszuści pukają do drzwi pod różnymi pretekstami np. z prośbą o wodę czy coś do jedzenia, oferując sprzedaż artykułów przemysłowych bądź też podających się za przedstawiciela fundacji czy stowarzyszenia.

Aby nie stać się ofiarą oszustwa, należy przestrzegać następujących zasad:

Przed otwarciem drzwi:

- spojrzeć przez wizjer w drzwiach lub przez okno - kto to?
- jeśli nie znamy odwiedzającego - spytać o cel wizyty, zapiąć

łańcuch zabezpieczający oraz poprosić o pokazanie dowodu tożsamości lub identyfikatora. Uczciwej osoby nie zrazi takie postępowanie powodowane ostrożnością;

- w sytuacji gdy osoba jest natarczywa, natychmiast należy zadzwonić na policję lub zaalarmować otoczenie.

We wszystkich opisanych przypadkach należy kontaktować się z Policją, dzwoniąc na numer alarmowy **997** lub **112** przekazując jak najwięcej zapamiętanych szczegółów np. wygląd nieznajomej osoby, numer i markę samochodu, którym ewentualnie przyjechała, a w przypadku rozmowy telefonicznej - numer z wyświetlacza telefonu, datę i godzinę rozmowy.

Telefon alarmowy 112
Pogotowie Ratunkowe 999
Straż Pożarna 998
Policja 997
Pogotowie Gazowe 992
Pogotowie Energetyczne 991
Pomoc Drogowa 981
Biuro numerów 118-913

- Urząd Miejski w Żelowie 44 634 10 00
- Powiatowy Urząd Pracy Filia w Żelowie 44 634 10 66
- Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie 44 634 10 28
- Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Żelowie 44 634 13 06

- Zakład Usług Komunalnych 44 634-22-58
- Dom Kultury w Żelowie 44 634 10 98
- Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy w Żelowie 44 634 11 48
- Szpital Wojewódzki w Bełchatowie Pogotowie Ratunkowe 44 635 84 80

- Przychodnia SPZOZ w Żelowie 44 634 12 65
- NZOZ „MEDYK” 44 634 12 18
- Wiejski Ośrodek Zdrowia w Wygłezowie 44 634 14 22
- OSP w Żelowie 44 634 29 98
- Fundacja Rozwoju Gminy Żelów 44 634 10 06 i 44 634 10 14

RUSZA DŁUGO OCZEKIWANA INWESTYCJA

Budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej, a dodatkowo dwie pompownie ścieków i kanał deszczowy - to zakres prac do wykonania w ramach drugiego etapu rozbudowy infrastruktury technicznej w Zelowie o wartości ponad 9 mln zł.

W najbliższych tygodniach ruszy realizacja długo oczekiwanej przez mieszkańców Zelowa inwestycji pn. „**Rozbudowa systemów wodno - kanalizacyjnych w Zelowie - II etap**”. Ze względu na bardzo obszerny zakres oraz wartość zadania, jego realizacja zaplanowana jest w latach 2018-2020. Pierwsze prace rozpoczną się od ul. Leśnej, a następnie w ul. Podleśnej i Przejazd. Wybudowana zostanie kanalizacja sanitarna z przykanalikami, sieć wodociągowa z przyłączeniami wodociągowymi w granicach pasa drogowego, kanalizacja deszczowa z przykanalikami deszczowymi, a drogi odtworzone zostaną w kruszywie. Po realizacji inwestycji stopniowo

będą budowane nawierzchnie bitumiczne i chodniki (zgodnie z dokumentacją). Zakres ul. Leśnej obejmuje prace na odcinku od ul. Kilińskiego do działki 125/4 obręb 3 tj. okolice posesji nr 57. W ramach inwestycji wybudowa-

ne zostaną także dwie pompownie wraz z zasilaniem i zjazdami oraz kanał deszczowy wzdłuż ul. Jana Pawła II z włączeniem w ul. Dzielną/ul. Wschodnią.

Zakres prac obejmuje budowę:
- kanalizacji sanitarnej o łącznej

długości 1177,15 mb oraz 374 mb przyłączy w obrębie pasa drogowego;

- kanalizacji deszczowej o łącznej długości 2004,80 mb;

- sieci wodociągowej o łącznej długości 959,80 mb oraz 333,40 mb przyłączy w granicach pasa drogowego.

Po ukończeniu tej inwestycji, na terenie miasta zostanie uregulowany stan gospodarki wodno-kanalizacyjnej.

Wykonawcą zadania będzie Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowo - Usługowe „SANEL” Zdzisław Krupa, Janusz Zaniewicz Spółka Jawna z Bełchatowa, a wartość zadania wynikająca z umowy wynosi **9 364 205,25 zł**.



NOWY SPRZĘT RATOWNICZY DLA JEDNOSTEK OSP



Dziwięciu jednostkom OSP z terenu Gminy Żelów prowadzącym działalność operacyjną, Burmistrz Żelowa Urszula Świerczyńska oraz Przewodnicząca Rady Miejskiej w Żelowie Agnieszka First przekazały nowy sprzęt ratowniczy. Zakupiony został on ze środków Funduszu Sprawiedliwości na realizację zadań z Funduszu Pomocy Pokrzywdzo-

nym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – Funduszu Sprawiedliwości oraz budżetu Gminy Żelów. Wysokość pozyskanej dotacji to 92 565,00 zł przy partycypacji Gminy Żelów jedynie 935,00 zł.

Zakupiony sprzęt to najnowocześniejsze, profesjonalne, w pełni wyposażone zestawy medyczne oraz defibrylatory do niesienia na-

tychmiastowej pomocy na miejscu zdarzenia. Zakupiony i przekazany jednostkom OSP sprzęt ratowniczy w znaczący sposób przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa naszych mieszkańców, ale również wszystkich osób, które znajdują się w stanie zagrożenia zdrowia lub życia w zdarzeniach, gdzie nasi strażacy niosą pomoc.

GMINA ŻELÓW SIĘGA PO KOLEJNE ŚRODKI ZEWNĘTRZNE

34 000 zł pozyskała Gmina Żelów z budżetu Samorządu Województwa Łódzkiego na realizację zadania pn. „Budowa boiska szkolnego wraz z wyposażeniem przy Szkole Podstawowej w Bujnach Szlacheckich”. Stanowi to 80% całkowitych kosztów zadania, ponieważ całość inwestycji wyniesie 43 500 zł. Budowa boiska będzie polegała na: montażu piłkochwyłów, 2 bramek, wykonaniu nawierzchni trawiastej płyty boiska o powierzchni 816 m² wraz z nawodnieniem automatycznym. Termin realizacji zaplanowanych

w ramach zadania prac wyznaczony jest do końca września 2018 roku.

Kolejne środki zewnętrzne z tego samego źródła finansowania w wysokości **18 000 zł** pozyskane zostały na zakup motopompy dużej wydajności do Ochotniczej Straży Pożarnej w Łobudzie. Jest to rodzaj pomocy finansowej dla jednostek samorządu terytorialnego z przeznaczeniem na dofinansowanie zadań w zakresie zakupu sprzętu służącego ochronie życia, zdrowia, mienia lub środowiska przed pożarem, klęską żywiołową lub innym miejscowym



zagrożeniem dla jednostek OSP.

Oficjalne podpisanie umów na otrzymanie tych dwóch dotacji na-

stało w Urzędzie Miejskim w Żelowie w obecności zainteresowanych stron.

DOSTAWA BEZPŁATNEJ ŻYWNOŚCI JUŻ WKRÓTCE

Miejsko - Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Żelowie w ramach współpracy z Fundacją „Poranek” z Tomaszowa Mazowieckiego od września br. realizuje kolejny etap Programu Operacyjnego Pomocy Żywnościowej 2014 - 2020 ze środków Europej-

skiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym. Osoby zainteresowane programem żywnościowym zgłaszały się do 15 września br. do Miejsko - Gminnego Ośrodka pomocy Społecznej w Żelowie w celu otrzymania stosownych skierowań na odbiór pa-

czek żywnościowych. Pierwsza dostawa żywności planowana jest w październiku br.

Pomoc żywnościowa przysługuje osobom, których kryterium dochodowe wynosi:

• 1268,00 zł netto dla osoby samotnej

• 1028,00 zł netto dla osoby w rodzinie.

Bliższych informacji na temat pomocy żywnościowej udzielają pracownicy socjalni **M-GOPS w Żelowie, ul. Piotrkowska 12, tel. 44 / 634 10 28.**

NOWY KOMENDANT, JEST I NOWY ZASTĘPCA

Komendant Komisariatu Policji w Żelowie Arkadiusz Stawiarski od lipca br. ma nowego zastępcę. Jest nim Arkadiusz Inowłodzki, ze służbą w Policji związany od 2000 roku, w tym od 2006 roku w Komendzie Powiatowej Policji w Belchatowie, gdzie głównie pracował w Wydziałach Kryminalnym i Dochodzeniowo - Śledczym. W Żelowie swoją pracę rozpoczął od zapoznania się z tere-

nem miasta i gminy oraz spotkania z Burmistrzem Żelowa Ursulą Świerczyńską. Życzymy Panu owocnej pracy na rzecz bezpieczeństwa naszych mieszkańców i realizacji wszelkich planów i zamierzeń.

Foto: od lewej: Arkadiusz Stawiarski - Komendant Komisariatu Policji w Żelowie, Urszula Świerczyńska - Burmistrz Żelowa, Arkadiusz Inowłodzki - Zastępca Komendanta Komisariatu Policji w Żelowie



INICJATYWY ODDOLNE AKTYWIZUJĄ MIESZKAŃCÓW

Od początku lipca do połowy września w 3 sołectwach Gminy Żelów – Sromutce, Sobkach i Wygiełzowie – realizowane były ciekawe inicjatywy oddolne aktywizujące i integrujące lokalną społeczność. Na ten cel udało się pozyskać dofinansowanie zewnętrzne w ramach grantów sołeckich z budżetu Samorządu Województwa Łódzkiego w łącznej wysokości 15 000 zł, ponieważ wydarzenia te doskonale wpisują się w działania promocyjne gminy.



Pierwszy projekt realizowany był w Sromutce pn. „Piknik Rodzinny”. Atrakcyjne zabawy i konkursy z nagrodami, rywalizacje sporto-

przełamywanie barier pomiędzy pokoleniami oraz zwiększenie integracji społecznej. Organizowany piknik jest też formą promocji sołectwa oraz stwarza warunki do rozwoju kulturalnego, promowania wśród młodych ludzi uczestnictwa w życiu społecznym wsi. W ramach projektu, doposażono strażnicę OSP w Sromutce w szafę z regałami na zastawę kuchenną,



we, malowanie twarzy, dmuchane zjeżdżalnie, pokaz sprzętu strażackiego i wozu bojowego, a przede wszystkim dobra zabawa – to wszystko czekało na najmłodszych uczestników pikniku, choć animatorzy do zabawy zachęcali też rodziców i samych organizatorów. Podczas pikniku można było skosztować grochówki strażackiej, kielbasek z grilla, swojskiego chleba ze smalcem i ogórkiem kiszonym oraz ciast. W organizację pikniku aktywnie włączyli się strażacy oraz Panie z koła gospodyń wiejskich „Stokrotki”, ponieważ takie wydarzenia na lokalnym gruncie są doskonałą okazją do spotkań oraz aktywnego spędzania czasu wolnego. Gmina Żelów, wspiera inicjatywy, których głównym celem jest wzmocnienie więzi wśród mieszkańców,

która w sposób znaczący poprawi funkcjonalność zaplecza.

Drugi z projektów dotyczył organizacji Rodzinnego Rajdu Rowerowego w Sobkach, który odbył się w pierwszą niedzielę sierpnia po malowniczych zakątkach Gminy Żelów. Ponieważ znaczna część



mieszkańców Gminy Żelów porusza się na rowerach codziennie, to rajd rowerowy był atrakcyjną



formą spędzania czasu wolnego całych rodzin i sposobem na aktywizację i integrację lokalnej społeczności. Wspólne przygotowanie wydarzenia wraz ze strażakami OSP w Sobkach i mieszkańcami sprzyjało pobudzeniu aktywności społecznej i tworzeniu warunków do nawiązywania współpracy. Trasa rajdu wynosiła 40 km i przebiegała przez miejscowości: Sobki-Wygoda-Rożniatowice-Ostoja-Grabostów-Kociszew-Bocianicha - Żelówek - Czarny Las - Bachorzyn - Kolonia Pożdżenice-Pożdżenice - Sobki. W celu zwiększenia bezpieczeństwa uczestników, każdy uczestnik otrzymał opaskę odblaskową, a do strażnicy zakupiono sprzęt do przygotowa-

mieszkańców, o czym świadczyła wysoka frekwencja.

Kolejny projekt dotacyjny to „Święto Pieczonego Ziemniaka w Wygiełzowie”, w organizację którego włączyło się bardzo aktywnie Koło Gospodyń Wiejskich przy Ochotniczej Straży Pożarnej oraz strażacy. To zaowocowało dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców sołectwa Wygiełzów i okolicznych miejscowości. Podczas spotkania integracyjnego w dniu 1 września zgromadzonym mieszkańcom zaprezentował się zespół wokalny „Za Miedzą” z Kurówka z przyśpiewkami i pieśniami ludowymi. W spotkaniu udział wzięli także przedstawiciele władz samorządowych Gminy Żelów i Województwa Łódzkiego. Zaangażowanie mieszkańców w realizację wydarzenia korzystnie wpłynęło na inspirowanie kolejnych inicjatyw w różnych obszarach wsi. W ramach projektu do sali OSP w Wygiełzowie zakupiono stoły, krzesła, wyremontowano zaplecze kuchenne i sanitariaty.

Realizowane granty sołeckie były okazją do zwiększenia integracji społecznej wśród mieszkańców Gminy Żelów i wspólnych działań na rzecz swoich miejscowości.

KONIEC KADENCJI - CZAS NA PODSUMOWANIA

Już za kilka tygodni 21 października czekają nas wybory samorządowe. Mieszkańcy Gminy Żelów wybiorą zarówno nowego Burmistrza Żelowa, jak i radnych do Rady Miejskiej, Powiatu Bełchatowskiego, Sejmiku Województwa Łódzkiego. W najbliższych wyborach samorządowych Burmistrz Żelowa Urszula

Świerczyńska nie będzie ubiegać się o reelekcję, dlatego przyszedł czas na podsumowanie ostatnich 8 lat. Zgodnie z zapowiedzią poniżej przedstawiamy Mieszkańcom dalszą część największych zadań inwestycyjnych zrealizowanych w latach 2011-2018, jak również podsumowanie tego okresu w największym skrócie.

GOSPODARKA FINANSOWA GMINY ŻEŁÓW W LATACH 2011 – 2018

Kwota długu na dzień 31 grudnia 2010 roku wynosiła 16 646 773,14 zł.

Wartość zaciągniętych (w 2010 roku – umów podpisanych przez poprzedniego Burmistrza Żelowa) zobowiązań inwestycyjnych przypadających do zapłaty w 2011 roku – **6 221 054,07 zł**, co daje razem kwotę **22 867 827,21 zł**, która pozostała do spłacenia w latach następnych i była punktem wyjścia w nowej kadencji 2011 – 2014.

	Zaciągnięte kredyty i pożyczki	Splata kredytów i pożyczek	Zadłużenie w stosunku do dochodów	Wartość obsługi kredytów i pożyczek	Wartość zrealizowanych inwestycji
2011	7 608 219,31	3 886 837,84	43,83%	681 790,21	11 903 049,85
2012	8 587 768,00	7 230 234,36	40,37%	894 713,59	22 128 623,74
2013	6 599 686,00	4 654 661,00	42,45%	794 728,38	21 629 492,61
2014	490 600,00	1 347 295,00	49,32%	751 630,83	4 217 831,88
2015	0,00	679 354,25	48,36%	543 305,42	5 000 239,00
2016	274 000,00	1 392 556,00	38,74%	498 024,23	5 203 063,77
2017	0,00	2 155 556,00	32,11%	465 775,33	5 194 079,19
Plan 2018	2 500 000,00	2 266 056,00	32,66%	500 000,00	7 606 193,81
Razem	26 060 273,31	23 612 550,45	-	5 129 967,99	82 882 573,85

W łącznej kwocie inwestycji zrealizowanych w latach 2011 – 2018 największy udział stanowi inwestycja pn. „Rozbudowa systemów wodno – kanalizacyjnych w Żelowie i Łobudzicach”, realizowana w latach 2011 – 2013. Wartość tej inwestycji - 42 861 075,47 zł. Pomimo pozyskania znacznych środków unij-

nych na to zadanie (33 800 177,86 zł), Gmina Żelów musiała mieć zabezpieczony wkład własny w wys. 6 044 777,28 zł. Należy zwrócić uwagę na fakt, iż planowany wzrost zadłużenia Gminy Żelów na koniec roku 2018 w porównaniu do końca roku 2010 (2 447 722,86 zł) jest niższy od wkładu własnego do jednej

tylko inwestycji (6 044 777,28 zł), pozostała kwota została sfinansowana dochodami własnymi. Ponadto, w latach 2011 – 2018 realizowano jeszcze szereg innych inwestycji, których łączna wartość stanowi kwotę **82 882 573,85 zł**.

Z powyższej analizy wynika, że po wykonaniu największej

w historii Żelowa inwestycji, realizowanej w latach 2011-2013, w ostatniej kadencji władze gminy starały się ustabilizować sytuację finansową przygotowując się jednocześnie do realizacji drugiego etapu dalszej rozbudowy infrastruktury technicznej na terenie Żelowa.

INWESTYCJE

Podsumowując dwie kadencje w zakresie inwestycji, nie sposób wymienić wszystkich zrealizowanych zadań, ale biorąc pod uwagę przytoczoną wyżej analizę gospodarki finansowej Gminy Żelów, to kwota **82 882 573,85 zł** wydana na inwestycje wygląda na tym tle imponująco. Zdecydowanym priorytetem była największa w historii Żelowa inwestycja pn. „Rozbudowa systemów wodno-kanalizacyjnych w Żelowie i Łobudzicach”, a także jej kontynuacja i rozpoczęcie w tym roku II etapu tych prac w celu uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej w mieście. Ponadto powstały nowe sieci wodociągowe zarówno w mieście jak i na terenach wiejskich m.in. w Pszczółkach, Woli Pszczółleckiej, Walewicach, Grabostowie i innych. Poprawa jakości życia mieszkańców gminy poprzez budowę wodociągów i kanalizacji sanitarnej poza pozytywnym

wpływem na jakość życia mieszkańców gminy, przyczynia się także do ochrony środowiska naturalnego i wzmacnia szansę lokalnych przedsiębiorców.

Wzbogacono bazę sportową – wybudowano kompleks boisk przy Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie, Wiejskie Centrum Rekreacji w Kociszewie i pełnowymiarową salę gimnastyczną przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Żelowie dostosowaną do potrzeb osób niepełnosprawnych. Wiele osób z utęsknieniem czekało na ten obiekt, bo w miejscu obecnej sali było boisko szkolne, a plany rozbudowy szkoły pozostawały jedynie w sferze obietnic i marzeń. W chwili obecnej te marzenia stały się rzeczywistością. Również na stadionie ZKS „Włókniarz” sukcesywnie przeprowadzano remonty, dzięki którym poprawiła się znacznie estetyka obiektu.

Nie można zapomnieć także

o licznych gruntownych remontach dróg w miejscowościach takich jak: Jawor, Pawłowa, Bujny Szlacheckie, Łobudzice, Pukawica, Wypychów, Ignaców, Wygiełzów, Pożdżenice oraz w Żelowie całe ciągi ulic (m.in. Zachodnia, Kościuszki, Piotrkowska, Lubelska), które zyskały nową nawierzchnię asfaltową bądź emulsyjno-grysową. Powstały utwardzone tereny m.in. przy targowicy i kościołach, które umożliwiły Mieszkańcom dodatkowe miejsca parkingowe. Przeprowadzenie tych prac przyczyniło się z pewnością do polepszenia komunikacji oraz wpłynęło na poprawę bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Żelów.

Z myślą o mieszkańcach terenów wiejskich remontom poddawane były kolejne świetlice wiejskie - wyremontowano świetlice wiejskie w Pożdżenicach i Zalesiu, które są szansą na integrację i aktywizację społeczności lokal-

nej. Ważne jest bowiem zwiększenie zaangażowania mieszkańców w sprawy wsi i podejmowanie wspólnych działań na rzecz miejscowości. W roku bieżącym trwa gruntowny remont kolejnej świetlicy tj. w Ignacowie.

Dużym wsparciem dla tych inicjatyw wiejskich jest również Fundusz Sołecki, w ramach którego mieszkańcy sołectw mogą realizować swoje pomysły. Dotyczy różnorodnych działań m.in. dobudowy oświetleń, zakupu materiałów na prowadzenie prac remontowych w częściach garażowych strażnic, budowę placów zabaw oraz wiele innych.

W latach 2011-2018 wybudowano:

- ok. **43 km** sieci wodociągowej;
- ok. **28 km** kanalizacji sanitarnej;
- ok. **9 km** kanalizacji deszczowej;
- ok. **36 km** dróg w nawierzchni asfaltobetonowej i emulsyjno-grysowej.



Droga w Pożdżenicach



Ulica Królewska



Droga w Łobudzicach



Przepust w Ostoi



Kompleks boisk przy Szkole Podstawowej Nr 4 w Żelowie



Nowoczesny plac zabaw



Sala gimnastyczna przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Żelowie

GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA

W latach 2011 - 2018 na terenie całej gminy w sposób racjonalny i najbardziej efektywny było prowadzone bieżące utrzymanie dróg gminnych o nawierzchniach bitumicznych, tłuczniowych oraz gruntych. W tym okresie na terenie całej gminy w ramach prac konserwacyjnych pogłębiono i udrożniono 65 km rowów, wyremontowano przepusty drogowe. Dbano

o utrzymanie czystości i porządku poprzez przycinanie drzew w parkach, przy drogach, na terenach rekreacyjnych.

Zarówno w Żelowie jak i na terenach wiejskich m.in. w Poźdźnicach, Karczmach, Łobudźicach, Kolonii Grabostów, Podlesiu, Wygiełzowie, powstały nowe wiaty przystankowe, a zniszczone wymieniono na nowe - łącznie 22 szt.

Wartość wiat wraz z montażem wyniosła ok. 100 000 zł.

W świetle znowelizowanej ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, wdrożono też system gospodarowania odpadami komunalnymi. Przepisy znowelizowanej ustawy nakładały na gminę obowiązek przejęcia od właścicieli nieruchomości obowiązków związanych z gospodar-

ką odpadami komunalnymi. Z pobranych od Mieszkańców opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi gmina pokrywa koszty funkcjonowania systemu. Wskaźnik zrównoważenia kosztów obsługi systemu gospodarowania odpadami komunalnymi ponoszonych przez gminę a wpływami z pobranych opłat np. w 2017 roku wyniósł 84,85%.

GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI

• Pozyskano nowe tereny pod budownictwo mieszkaniowe w ilości 55 działek:

- przy ul. Poznańskiej w Żelowie – 16 działek;
 - przy ul. Piotrkowskiej – 7 działek;
 - przy ul. Juliusza Słowackiego – 10 działek;
 - w Ignacowie – 10 działek;
 - w trakcie przygotowywania są działki przy ul. Żeromskiego – 5, przy ul. Północnej – 5.
- Uporządkowano własności terenu Przedszkola Samorządowego nr 4 w Żelowie.

• W procesie komunalizacji pozyskano 281 działek o pow. 86,2 ha.

- Zakupiono 191 działek o łącznej powierzchni 5,3 ha, głównie w celu regulacji pasów drogowych.
- Sprzedano 151 działek o łącznej pow. 115,7 ha oraz 23 lokale mieszkalne. Aktualny stan zasobu gminnego wynosi 744,8 ha.
- Zapewniono dojazd i dostęp do drogi publicznej dla Przedszkola Samorządowego nr 1 poprzez planowaną w bieżącym roku zmianę terenu z Żelowską Spółdzielnią Mieszkaniową.

• Przekształcono Zakład Usług Komunalnych w Zakład Usług Komunalnych Sp. z o. o. w Żelowie.

• Wznowiono granice i uregulowano stany posiadania dróg: część ul. Cegielnianej, część drogi w Jaworze, w Poźdżenicach, Łobudziach, Kolonii Łobudzice, Grabostowie, Kociszewie, Zalesiu.

Gmina Żelów, jako członek wspólnot mieszkaniowych, współdziałała w remontach i ociepleniu budynków: Szkolna 6, Szkolna 8, Szkolna 12, Żeromskiego 36, Sienkiewicza 4, Kościuszki 28, Kościuszki 30, Sienkiewicza 22a.

Kluczowym zadaniem było podpisanie umowy z Polską Spółką Gazownictwa na wykonanie pierwszego etapu budowy gazoociągu z gazem ziemnym w Żelowie w terminie do 12.02.2020 roku. W pierwszym etapie budowy zaplanowano zasilenie w gaz ziemny kotłowni przy ul. Żeromskiego, w tym gminnej zarządzanej przez ZUK Sp. z o. o. Ponadto dostęp do gazu będą mieli właściciele posesji przy ulicach: Zachodniej, Płockiej i częściowo Kościuszki, Mickiewicza, Kilińskiego, Dzielnej, Wschodniej, Cegielnianej i Wesołej.

OŚWIATA

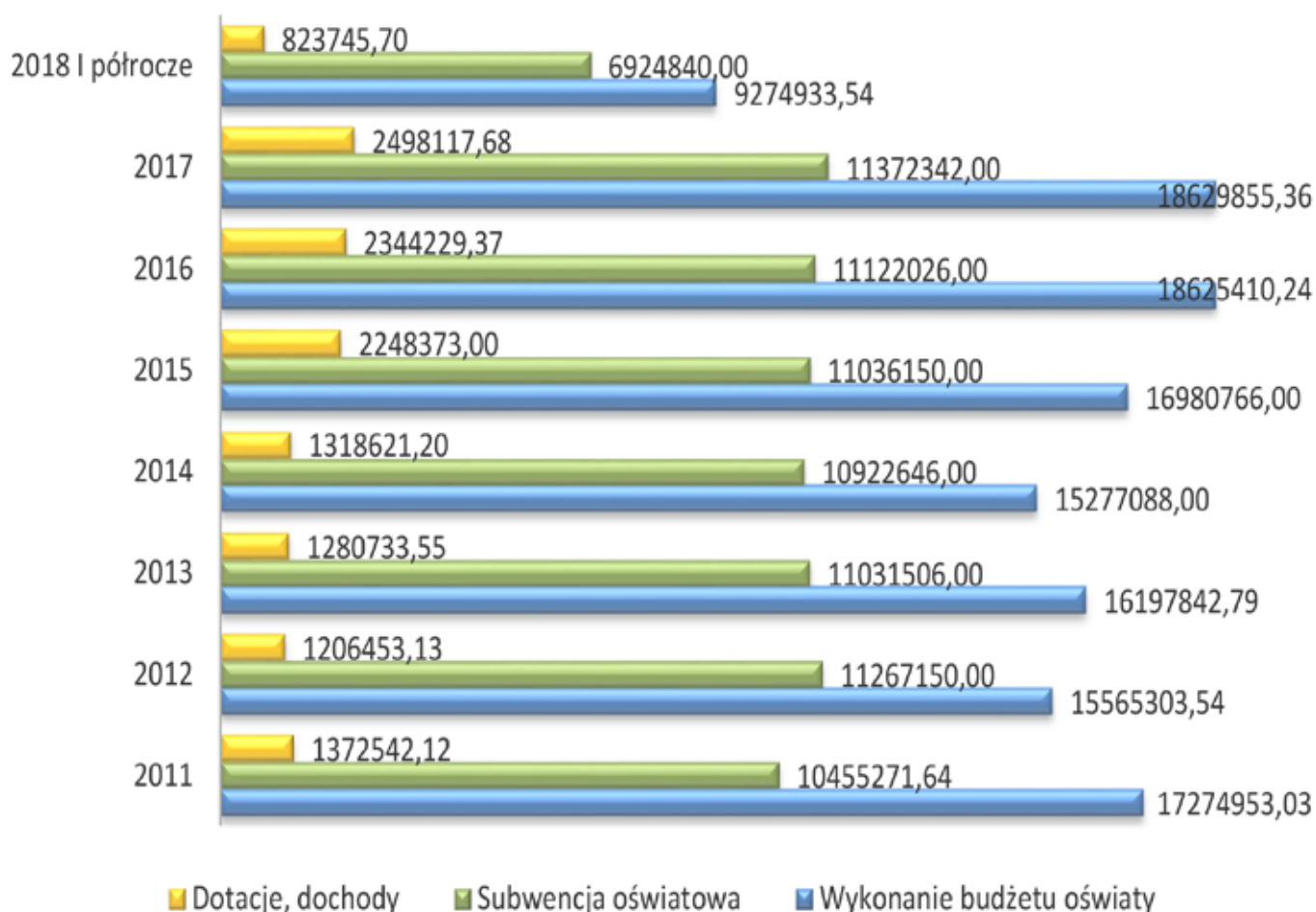
Gmina Żelów jest organem prowadzącym dla 7 szkół podstawowych, Zespołu Szkół Ogólnokształcących i 2 przedszkoli oraz

dotuje funkcjonujące na terenie miasta 2 przedszkola niepubliczne. Do placówek uczęszcza 1 934 dzieci i młodzieży.

Zmieniająca się w kolejnych latach liczba uczniów na poszczególnych poziomach edukacji pociąga za sobą, zarówno skutki orga-

nizacyjne placówek, jak i finansowe. Ponadto, z roku na rok zmienia się wysokość subwencji oświatowej.

Budżet oświaty w latach 2011-2018



Ważne dla gminnej oświaty przeprowadzone działania to:

- Rozszerzenie oferty wychowania przedszkolnego (powstał dodatkowy oddział przedszkolny w Przedszkolu Samorządowym 1 oraz drugie przedszkole niepubliczne).
- Przygotowanie placówek oświatowych do reformy oświatowej. Powstały 2 szkoły podstawowe w miejsce wygaszanych gimnazjów. Wszystkie sześcioletnie szkoły podstawowe zostały przekształcono w ośmioletnie.

Budżet oświaty w latach 2011 - 2018

Racjonalnie wykorzystywane są środki, jakimi dysponuje gmina oraz pozyskiwane ze wszystkich możliwych źródeł. W Gminie Żelów dobrze więc funkcjonuje sieć placówek oświatowych, w których zatrudnionych jest 182 nauczycieli oraz 62 pracowników administracyjno - obsługowych.

Ubiegłe osiem lat to wiele działań zespołu ludzi z nią zwią-

zanych tj.: dyrektorów placówek, pracowników referatu oświaty Urzędu Miejskiego w Żelowie i Rady Miejskiej, mające na celu pozyskanie dodatkowych środków do gminnego budżetu. Dzięki tym staraniom pozyskano ponad 3 mln zł. Finanse te pozwoliły zorganizować dla uczniów dodatkowe innowacyjne zajęcia edukacyjne, zakupiono pomoce dydaktyczne, powstały nowe pracownie, ogródki dydaktyczne, częściowo wymie-

• Przeprowadzanie od roku szkolnego 2011/2012 procedury przetargowej dowozu uczniów do szkół, zahamowało proces ciągłego wzrastania kosztów dowozu, jednak wzrost liczby dowożonych uczniów niepełnosprawnych powoduje, że koszty dowozu wzrastają.

• Pozyskiwanie środków zewnętrznych w celu doposażenia placówek (dane poniżej).

• Przeprowadzenie szerokiej i szczegółowej analizy oświatowych wydatków budżetowych w ścisłej współpracy z dyrektorami placówek.

niono stare, zużyte komputery, zorganizowano imprezy gminne i przygotowano materiały promocyjne.

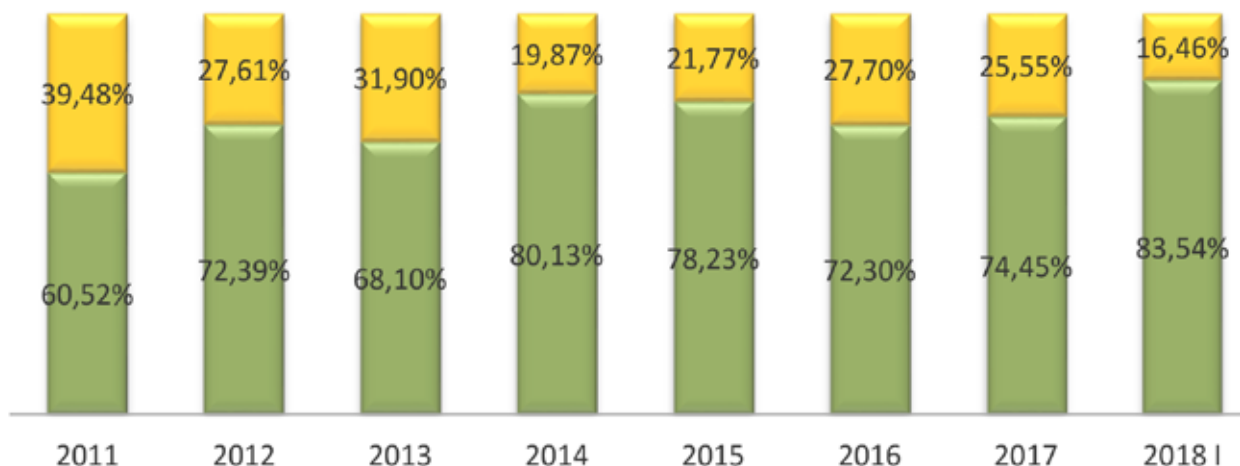
Wielkość wkładu gminy w wydatki oświatowe w latach 2011-2018

Z budżetu Gminy oraz dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym zrealizowano inwestycje oświatowe w łącznej kwocie **11.161.172,15 zł**, które w znaczny sposób poprawiły warunki nauki naszych uczniów.

Placówki oświatowe są systematycznie remontowane i doposażane. Wysokość środków finansowych przeznaczonych na przeprowadzenie remontów w latach 2011-2018 łącznie wyniosła **935.856,42 zł**. Nadal jednak dostrzegamy niedostatki w szkolnictwie, konieczna jest realizacja większych inwestycji oświatowych poprawiających bazę sportową gminy oraz zwiększenie wydatków remontowych.

Wielkość wkładu gminy w wydatki oświatowe w latach 2011-2018

■ dopłata budżetu Gminy Żelów ■ subwencja, dotacje i dochody w wydatkach oświatowych



OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Na terenie Gminy Żelów działa 17 jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej. Działania OSP na terenie Gminy Żelów są widoczne, ale i koszty ponoszone przez gminę na rzecz bieżącego zapewnienia gotowości bojowej z roku na rok wzrastają. W budżecie Gminy zapewniane są środki finansowe na bieżące utrzymanie wszystkich jednostek, w tym na dotacje z przeznaczeniem na zakup sprzętu i umundurowania, remonty garaży i strażnic oraz zakup samochodów pożarniczych.

kiego samochodu pożarniczego. Duży procent wydatków materiałowych stanowią każdego roku bieżące naprawy sprzętu pożarniczego i samochodów. Z roku na rok wzrasta poziom wykształcenia strażaków - ratowników biorących bezpośredni udział w akcjach ratowniczych i gaśniczych oraz standard wyposażenia w specjalistyczny sprzęt pożarniczy.

W latach 2011 – 2018 zrealizowano ze środków budżetu Gminy Żelów szereg inwestycji związanych z poprawą warunków loka-

lno i OSP Chajczyny. W roku 2015 zakończono inwestycję na obiekcie OSP Pożdżenice.

Oprócz bieżącego finansowania działalności pożarniczej corocznie jednostkom przekazywane są dotacje celowe na remonty części garażowych strażnic oraz zakup sprzętu pożarniczego. W roku 2015 jednostce OSP w Żelowie udzielono dotacji celowej w wysokości 35 000,00 zł na zakup motopompy dużej wydajności oraz dotacji w wysokości 25 000,00 zł na remont magazynu

Pożdżenice, OSP Kolonia Pożdżenice otrzymały dotacje na rozbudowę garaży w wysokości do 15 000,00 zł każda. Podpisana została także umowa z jednostką OSP Żelów na przekazanie dotacji w wysokości do 200 000,00 zł na zakup samochodu pożarniczego.

W roku 2018 Gmina Żelów pozyskała środki finansowe na zakup specjalistycznego sprzętu pożarniczego. Sprzęt zakupiony został ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – Funduszu Sprawiedliwości oraz budżetu Gminy Żelów. Wysokość pozyskanej dotacji z Ministerstwa Sprawiedliwości to 92 565,00 zł, przy wkładzie własnym do projektu jedynie 935,00 zł.

Ochotnicze straże pożarne poza działalnością operacyjno-bojową prowadzą działalność szkoleniową, kulturalną i gospodarczą. Strażnice OSP na terenie Gminy Żelów stają się miejscem integracji mieszkańców, a członkowie jednostek OSP dokładają wszelkich starań, aby ich strażnice były atrakcyjne zarówno dla dorosłych jak i dla dzieci. Corocznie dzieci i młodzież biorą udział w turniejach wiedzy pożarniczej oraz w zawodach sportowo – pożarniczych. Gmina Żelów pokrywa koszty wykształcenia, ubezpieczenia oraz badań lekarskich członków OSP biorących udział w działaniach ratowniczych.

Wysokość środków przeznaczonych na ogólną działalność pożarniczą z budżetu Gminy Żelów na przestrzeni ostatnich lat:

Rok	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017
Wysokość nakładów w zł	428 637	542 717	519 090	535 631	565 078,90	570,417,04	714 694,39

W roku 2012 zakupiono dwa samochody pożarnicze, lekki marki Ford dla jednostki OSP Sobki i średni marki JELCZ 005 dla jednostki OSP Wypychów. W roku 2013 jednostka OSP w Łobudziach otrzymała dotację do zakupu nowego ciężkiego samochodu pożarniczego marki SCANIA, a w 2017 OSP w Kociszewie otrzymała dotację w wysokości do 200 000,00 zł na zakup lek-

lowo – bytowych jednostek OSP. Współfinansowane były termomodernizacje i remonty budynków strażnic OSP Kociszew, OSP Karczmy, OSP Bujny Szlecheckie, OSP Sromutka, OSP Kolonia Pożdżenice. W roku 2014 rozpoczęto i zakończono termomodernizację budynków strażnic OSP Wypychów wraz z remontem dachu oraz termomodernizację strażnic OSP Wygiełzów

sprzętu pożarniczego.

Także w roku 2016 jednostka OSP w Żelowie otrzymała dotację w wysokości 16 000,00 zł na dalsze prace remontowe w magazynie. W roku 2017 podpisano 2 umowy na udzielenie dotacji celowej dla OSP w Wypychowie na zakup aparatów powietrznych w wysokości do 7 000,00 zł. W roku 2018 cztery jednostki tj. OSP Sobki, OSP Sromutka, OSP

PROMOCJA

Promocja Gminy Żelów, która jest podstawowym elementem marketingu terytorialnego, prowadzona była wielokierunkowo rozpoczynając od działań informacyjnych poprzez publikację aż po organizację wydarzeń o charakterze patriotycznym - religijnym, kulturalnym czy integracyjnym. Na przestrzeni ostatnich 8 lat wśród

ważniejszych działań należy wymienić: nową odsłonę strony internetowej, zaistnienie Gminy Żelów w mediach społecznościowych m.in. na Facebooku, zmianę szaty graficznej lokalnego biuletynu „Informator Żelowski”, wprowadzenie procedury udzielania Patronatów Honorowych Burmistrza Żelowa, aktywność w ogólnopolskich kon-

kursach i plebiscytach, wydanie folderów promocyjnych (w dwóch wersjach językowych), pozyskanie dwóch nowych samorządów partnerskich (Valasske Klobouky – Republika Czeska i Krasyliv – Ukraina), współdziałanie z lokalnymi klubami sportowymi, jednostkami organizacyjnymi i podległymi, jednostkami Ochotniczych Straży Pożarnych,

kołami gospodyń wiejskich, innymi organizacjami i stowarzyszeniami. Ponadto, z miastami partnerskimi był realizowany projekt „Europa dla obywateli”, a z sołectwami Kociszew, Wygiełzów, Sromutka i Sobki inicjatywy oddolne w ramach grantów sołeckich. Na te działania pozyskano dofinansowanie ze środków zewnętrznych.

ADMINISTRACJA I LICZBA MIESZKAŃCÓW

W ciągu ostatnich 8 lat zmalała liczba mieszkańców Gminy Żelów. Obecnie w mieście mieszka nieco ponad 7 500 osób, a na terenach wiejskich – ponad 7 340 osób.

W Urzędzie Miejskim w Żelowie,

mimo wzrostu zadań nakładanych na gminę, nastąpił spadek zatrudnienia. Liczba etatów zmienia się w związku ze zmianami personalnymi w Urzędzie Miejskim (zwolnienia, przyjmowanie nowych pracowni-

ków, odejścia na emeryturę, zatrudnianie na czas określony osób po odbytych stażach dla bezrobotnych czy wreszcie zmiany wymiaru etatu poszczególnych pracowników). Aktualnie zatrudnionych jest 70 osób,

w tym 2 osoby przebywają na długotrwałych urloпах bezpłatnych. (Powyższe materiały opracowano na podstawie informacji przygotowanych przez kierowników poszczególnych referatów Urzędu Miejskiego w Żelowie).

WAŻNE DLA MIESZKAŃCÓW

WYBORY SAMORZĄDOWE

21 października 2018 roku

Wszelkie informacje na ten temat można uzyskać:

- na stronie internetowej Państwowej Komisji Wyborczej;
 - na stronie internetowej Gminy Żelów w zakładce WYBORY SAMORZĄDOWE;
 - w Urzędzie Miejskim w Żelowie, pok. nr 120 lub pod numerem telefonu 44/ 635 15 43.
- Ponadto, w Urzędzie Miejskim w Żelowie (pok. nr 21, parter budynku) pełni dyżury urzędnik wyborczy Agnieszka Matusiak.



OBWIESZCZENIE

Burmistrza Żelowa
z dnia 10 września 2018 roku

Na podstawie art. 16 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Burmistrz Żelowa podaje do wiadomości wyborców informację o numerach oraz granicach obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych oraz możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz w wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.:

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	sołectwa: Bocianicha, Dąbrowa, Jamborek (Jamborek, Kolonia Karczmy), Karczmy (Karczmy, Kuźnica), Kociszew, Kolonia Kociszew, Pawłowa, Zabłoty, Zagłówki	Szkoła Podstawowa, Kociszew 32, 97-425 Żelów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
2	sołectwa: Grabostów (Grabostów, Kolonia Grabostów, Bominy), Bujny Księżę, Bujny Szlacheckie, Ostoja (Ostoja, Kolonia Ostoja, Marszywiec), Grębociny, Kolonia Łobudźce, Łobudźce, Sromutka	Szkoła Podstawowa, Łobudźce 54, 97-425 Żelów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
3	sołectwa: Wypychów (Wypychów, Krześlów, Podlesie), Wola Pszczółęcka (Faustynów, Wola Pszczółęcka), Łęki, Zalesie (Zalesie, Przecznia), Pszczółki, Walewice, Wygierzów, Kurówek (Kurów, Kurówek), Chajczynny, Jawor	Szkoła Podstawowa, Wygierzów 17, 97-425 Żelów
4	sołectwa: Janów (Janów, Tosin), Kolonia Pożdżenice (Kolonia Pożdżenice, Nowa Wola), Pożdżenice, Pukawica, Sobki	Ochotnicza Straż Pożarna, Pożdżenice 140, 97-425 Żelów
5	Żelów: ul. Bukowa, ul. Cmentarna, ul. Górna, ul. Grzybowa, ul. Jana Pawła II, ul. Jana Kilińskiego, ul. Kątna, ul. Leśna, ul. Leśniczówka, ul. Nowy Rynek, ul. Podleśna, ul. Poprzeczna, ul. Północna, ul. Przejazd, ul. Marii Skłodowskiej-Curie, ul. Złota (od ul. Dzielnej do ul. Północnej), ul. Sosnowa, ul. Stefana Żeromskiego (od nr 1 do ul. Szkolnej), ul. Wrzosowa, ul. Zofii, sołectwo Żelówek	Zespół Szkół Ogólnokształcących, ul. Kilińskiego 40, 97-425 Żelów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
6	Żelów: ul. Bujnowska, ul. Dzielna, ul. Harcerska, ul. Juliusza Słowackiego, ul. Jana Amosa Komeńskiego, ul. Krótka, ul. Leśne Działy, ul. Lubelska, ul. Łąkowa, Plac Jarosława Dąbrowskiego, ul. Mikołaja Kopernika, ul. Ogrodowa, ul. Pabianicka, ul. Piotrkowska, ul. Południowa, ul. Prosta, ul. Sportowa, ul. św. Anny, ul. Wolności, ul. Wschodnia, ul. Złota (od ul. Dzielnej do ul. Wolności), sołectwo Mauryców	Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Piotrkowska 12, 97-425 Żelów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
7	Żelów: ul. Tadeusza Kościuszki (od Placu Jarosława Dąbrowskiego do ul. Adama Mickiewicza), ul. Poznańska (od ul. Henryka Sienkiewicza do ul. Adama Mickiewicza), ul. Henryka Sienkiewicza, ul. Wąska, ul. ks. Józefa Stanka, ul. Adama Mickiewicza	Szkoła Podstawowa Nr 2, ul. Kościuszki 40/42, 97-425 Żelów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
8	Żelów: ul. Bolesława Chrobrego, ul. Kazimierza Wielkiego, ul. Królewska, ul. Tadeusza Kościuszki (od ul. Adama Mickiewicza do końca), ul. Mieszka I, ul. Poznańska (od Adama Mickiewicza do końca), ul. Władysława Łokietka, ul. Szkolna, ul. Stefana Żeromskiego (od ul. Szkolnej do ul. Władysława Sikorskiego), sołectwo Ignaców	Szkoła Podstawowa Nr 2, ul. Kościuszki 40/42, 97-425 Żelów
9	Żelów: ul. Boczna, ul. Cegielniana, ul. Ceramiczna, ul. Płocka, ul. Polna, ul. Wesola, ul. Stefana Żeromskiego (od ul. Władysława Sikorskiego do końca), Osiedle Płocka, ul. Stefana Chrapkiewicza, ul. Pułkownika Witolda Pileckiego, ul. Herbertowska, ul. Zachodnia, ul. Władysława Sikorskiego, ul. Zygmunta Wysockiego	Szkoła Podstawowa Nr 4, ul. Żeromskiego 51, 97-425 Żelów Lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
10	Żelów: ul. Boczna, ul. Cegielniana, ul. Ceramiczna, ul. Płocka, ul. Polna, ul. Wesola, ul. Stefana Żeromskiego (od ul. Władysława Sikorskiego do końca), Osiedle Płocka, ul. Stefana Chrapkiewicza, ul. Pułkownika Witolda Pileckiego, ul. Herbertowska, ul. Zachodnia, ul. Władysława Sikorskiego, ul. Zygmunta Wysockiego	Dom Pomocy Społecznej, Zabłoty 19, 97-425 Żelów

Głosować korespondencyjnie mogą wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o: 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji; 2) całkowitej niezdolności do pracy; 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji; 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów; 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów; a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien zostać zgłoszony do Komisarza Wyborczego w Piotrkowie Trybunalskim najpóźniej do dnia 8 października 2018 r.

Głosować przez pełnomocnika mogą wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat lub posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o: 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji; 2) całkowitej niezdolności do pracy; 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji; 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów; 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów; a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa powinien zostać złożony do Burmistrza Żelowa najpóźniej do dnia 12 października 2018 r.

Głosowanie w lokalach wyborczych odbywać się będzie w dniu 21 października 2018 r. od godz. 7⁰⁰ do godz. 21⁰⁰.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Żelowie lub pod nr tel. 44 6341-000 lub 44 6351-543

PORADY I KONSULTACJE DLA MIESZKAŃCÓW

Zapraszamy mieszkańców Gminy Żelów do korzystania z nieodpłatnych porad i konsultacji oferowanych przez:

PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE

siedziba: Żelów, ul. Żeromskiego 28 (II piętro - pok. nr 21-23)

Dyżury: piątki w godz. 16.00 - 19.00, soboty w godz. 9.00 - 13.00

Porady prawne udzielane są w każdy czwartek w godz. 11.00 - 13.00.

PUNKT PROFILAKTYCZNO - INTERWENCYJNY DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I RODZICÓW

siedziba: Żelów, ul. Żeromskiego 28 (II piętro - pok. nr 21-23)

Dyżury: czwartki w godz. 8.00 - 11.00, soboty w godz. 14.00 - 19.00

PUNKT NIEODPŁATNEJ POMOCY PRAWNEJ



W Urzędzie Miejskim w Żelowie (pokój nr 123, I piętro) dla Mieszkańców Gminy Żelów funkcjonuje punkt nieodpłatnej pomocy prawnej. Porad prawnych udziela radca prawny **Jakub Lechowicz**.

§ DLA KOGO?

Ustawa zakłada, że darmowa pomoc prawną (na etapie przed-sądowym) otrzymają:

- młodzież do 26 roku życia,
- osoby fizyczne, którym w okresie ostatnich 12 miesięcy zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej na podstawie ustawy o pomocy społecznej,
- osoby, które ukończyły 65 lat,
- osoby posiadające ważną Kartę Dużej Rodziny,
- kombatancki,
- weterani,
- zagrożeni lub poszkodowani katastrofą naturalną, klęską żywiołową lub awarią techniczną,
- kobiety w ciąży.

§ CO OBEJMUJE?

Pomoc prawna będzie polegała na:

- poinformowaniu osoby uprawnionej o obowiązującym stanie prawnym, przysługujących jej uprawnieniach lub spoczywają-

cych na niej obowiązkach,

- wskazaniu osobie uprawnionej sposobu rozwiązania dotyczącego jej problemu prawnego,
- pomocy w sporządzeniu wymagającego wiedzy prawniczej projektu pisma w zakresie niezbędnym do udzielenia pomocy, z wyłączeniem pism procesowych w postępowaniach przygotowawczych lub sądowych i pism w postępowaniu sądowo-administracyjnym,
- sporządzeniu projektu pisma o zwolnienie od kosztów sądowych lub o ustanowienie pełnomocnika z urzędu.

§ JAKIEGO ZAKRESU PRAWA DOTYCZY NIEODPŁATNA POMOC PRAWNA?

Uprawnieni będą mogli uzyskać informacje w zakresie:

- prawa pracy,
- przygotowania do rozpoczęcia działalności gospodarczej,

- prawa cywilnego,
- spraw karnych,
- spraw administracyjnych,
- ubezpieczenia społecznego,
- spraw rodzinnych,
- prawa podatkowego z wyłączeniem spraw podatkowych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

Pomoc nie będzie natomiast obejmowała spraw z zakresu prawa celnego, dewizowego, handlowego i działalności gospodarczej, z wyjątkiem przygotowywania do jej rozpoczęcia.

Harmonogram

Poniedziałek	9:00 - 13:00
Wtorek	13:00 - 17:00
Środa	9:00 - 13:00
Czwartek	11:30 - 15:30
Piątek	9:00 - 13:00

UWAGA! ZMIANY W PRAWIE ŁOWIECKIM

Od 23 sierpnia br. obowiązują nowe przepisy wynikające z ustawy – Prawo Łowieckie (Dz.U. z 2018r. poz. 1507), na mocy których zmienia się m.in. procedura szacowania szkód wyrządzonych przez niektóre zwierzęta łowne (dziki, łosie, jelenie, danieli i sarny). W związku z tym, wnioski o szacowanie szkód, w tym ustalenie wysokości odszkodowania właściciel lub posiadacz gruntów rolnych, składa do dzierżawcy lub zarządcy obwodu łowieckiego. Szacowanie szkód, zgodnie z w/w przepisami dokonuje zespół skład-

jący się z:

- przedstawiciela wojewódzkiego ośrodka doradztwa rolniczego,
- przedstawiciela zarządcy lub dzierżawcy obwodu łowieckiego,
- właściciela lub posiadacza gruntów rolnych, na terenie których wystąpiła szkoda.

Niestawiennictwo właściciela lub posiadacza gruntów rolnych lub przedstawiciela WODR nie wstrzymuje dokonania szacowania szkód. Niezwłocznie po zakończeniu oględzin przedstawiciel obwodu łowieckiego sporządza protokół z tej czynności.



EDUKACJA, KULTURA, SPORT

DO SZKOŁY CZAS...

*Wyjątkowo w tym roku w całym kraju rozpoczęcie roku szkolnego nastąpiło 3 września.
W każdej szkole z udziałem uczniów, rodziców i zaproszonych gości odbyły się uroczyste akademie.*

Na terenie Gminy Żelów w szkołach od nowego roku szkolnego funkcjonują 73 oddziały, a w nich naukę pobiera 1 417 uczniów. W 9 oddziałach klas pierwszych swoją „przygodę ze szkołą” rozpoczęło 150 uczniów.

Z okazji rozpoczynającego się nowego roku szkolnego 2018/2019 składamy wszystkim Nauczycielom i Pracownikom Oświaty najserdeczniejsze życzenia spo-



kojnej i satysfakcjonującej pracy, wytrwałości i wielu sukcesów zawodowych.

Z kolei, uczniom życzymy, aby

nadchodzące miesiące były nie tylko czasem wytężonej pracy, ale niosły ze sobą także wiele radości i zadowolenia z rozwoju własnych zainteresowań i pasji. Niech każdy dzień wzbogaca Was w wiedzę i nowe doświadczenia, które zaowocują w przyszłości.

Wam zaś, drodzy Rodzice i Opiekunowie, życzymy cierpliwości, konsekwencji, zadowolenia i czasu na wspieranie talentów i zaintere-

sowań swoich pociech, a osiągnięcia Waszych dzieci niech będą dla nas wszystkich nieustającym powodem do dumy.



NARODOWE CZYTANIE 2018

*Biblioteka Publiczna w Żelowie po raz kolejny włączyła się do ogólnopolskiej akcji „Narodowego Czytania”.
Lekturą siódmej edycji akcji było „Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego.*

7 września o godz. 16 na placu Dąbrowskiego zebrali się mieszkańcy Żelowa aby wysłuchać fragmentów „Przedwiośnia” Stefana Żeromskiego. Zaproszenie do czytania przyjęli: Agnieszka First Przewodnicząca Rady Miejskiej w Żelowie, Paulina Gwizdała nauczyciel Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie, Otylia Kęsy nauczyciel Niepublicznego Przedszkola Akademia Uśmiechu w Żelowie, Katarzyna Pietrzak studentka Uniwersytetu Łódzkiego, Arkadiusz Stawiarski Komendant



Komisariatu Policji w Żelowie, Karol Kozłowski, Piotr Grajner. Zaproszony został Andrzej Dębkowski – żelowski poeta, publicysta, który przybliżył wszystkim zebranym ciekawostki związane



z życiem i twórczością Stefana Żeromskiego, a także krótkie interpretacje czytanych fragmentów.

Wydarzeniu towarzyszyły również inne atrakcje, m.in. występ Kingi Kubik uczennicy ZSP w Kleszczowie,

która wykonała takie utwory jak: „Powróć tu”, „Biały krzyż”, „Jaskółka”, „Niepodległa, niepokorna” oraz loteria fantowa, w której nagrodami były książki „Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego ufundowane przez sponsorów. Uczestnicy mogli również otrzymać pamiątkową pieczęć nadesłaną do Biblioteki z Kancelarii Prezydenta RP. Ponadto bibliotekarze przygotowali odpowiednią stylizację występując w strojach stosownych do epoki, w której toczyła się akcja utworu.



Zapisani w historii Żelowa

ADOLF PRZEPIÓRKOWSKI

ADOLF PRZEPIÓRKOWSKI
(1891-1965)

Adolf Przepiórkowski, urodził się w 21 czerwca 1891 roku w Żelowie.

Twórca Polskiej Organizacji Wojskowej w Żelowie, którą powołał do życia w maju 1916 roku, w 1917 roku powstał jeden pluton, w kolejnym roku drugi – łącznie pod jego rozkazami – Komendanta – służbę w paramilitarnej organizacji podjęło blisko czterdziestu mężczyzn.

11 listopada 1918 roku z kilku-

dziesięcioma podwładnymi prowadził atak na posterunki niemieckich żołnierzy. POW-iacy odbierają im karabiny, ładownice z amunicją, hełmy. Przejmując władzę wojskową nad obiektami administracyjnymi.

Razem z innymi oddziałami Obwodu Łaskiego tworzą kompanię łaską wcieloną następnie do 8. Kompanii II Batalionu 28. Pułku Piechoty Łódzkiej, z którą 19 stycznia 1919 roku wyjeżdżają na front wołyński. Żelowscy żołnierze wraz z awansowanym na sierżanta Adolfem Przepiórkowskim biorą udział

w bitwach z Ukraińcami pod Powurskiem, Mylskiem, Perespą nad Stochodem.

Po wojnie polsko – bolszewickiej wraca do Żelowa i współtworzy Cech Rzeźników i Wędliniarzy – jedną z pierwszych organizacji integrujących przedsiębiorczych obywateli. Udziela się w Związku Rezerwistów Wojskowych. W 1931 roku powstaje Powiatowe Koło związku Peowiaków. Przepiórkowski reprezentuje ich podczas Pierwszego Ogólnopolskiego Zjazdu Peowiaków w Wilnie, w którym

uczestniczy 1500 byłych członków POW i żołnierzy WP. Jest jednym z czterystu odznaczonych Krzyżem Polskiej Organizacji Wojskowej.

Za zasługi i wyróżniającą się działalność otrzymał: w 1921 roku Krzyż Walecznych – jako jedyny w powiecie za działalność w POW, Medal za Wojnę 1918-1921, w 1931 roku Medal Niepodległości, Brązowy Krzyż Zasługi, Odznakę Ministra Przemysłu i Handlu „Za pracę w rzemiośle”.

Jest pochowany na cmentarzu katolickim w Żelowie.

SPRAWDZALI GOTOWOŚĆ BOJOWĄ

13 zastępów strażackich i 90 druhów z jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych Gminy Żelów wzięło udział w gminnych manewrach sprawdzających zarówno gotowość bojową jednostek jak i umiejętności zgrywające strażaków w bezpośredniej akcji.



Tematem przewodnim tegorocznych manewrów był pożar terenów leśnych w Woli Pszczółleckiej w okolicy zbiorników wodnych Święte Ługi. Organizatorem ćwiczeń był Zarząd Gminy Związku OSP RP w Żelowie

przy współpracy z Komendą Powiatową PSP w Bełchatowie, Komisariatem Policji w Żelowie, Nadleśnictwem Bełchatów oraz Pogotowiem Ratunkowym, a Patronat Honorowy sprawowała Burmistrz Żelowa Urszula Świer-

czyńska. Ćwiczenia w trudnych warunkach pogodowych koordynowane były przez Komendanta Gminnego Związku OSP RP w Żelowie Krzysztofa Kryścińskiego.

W ramach gminnych manewrów należało upozorować pożar lasu, udzielić rannym pierwszej pomocy przedmedycznej, używać wodę z pobliskich zbiorników wodnych, sprawdzić przygotowanie i współdziałanie sił i środków Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, oraz jednostek OSP. Jednostki z terenu Gminy Żelów potwierdziły swoje doskonałe przygotowanie do tego rodzaju zdarzeń i wypełniły założone zadania. Nie był to jednak koniec wydarzeń. Po posiłku regeneracyjnym w OSP Wypychów, druhowie mieli okazję

zmierzyć się w następujących konkurencjach: wykonanie poprawnego zwijania na czas węży strażackiego W 75, przeciąganie liny oraz rzut lotką. Zarówno w pierwszej rywalizacji, jak i drugiej zwycięzcy otrzymali nagrody finansowe w wys. 200 zł ufundowane przez Przewodniczącą Rady Miejskiej w Żelowie Agnieszkę First. Najlepszą okazała się jednostka z OSP Kurów, drugie miejsce wywalczyła OSP Kociszew, a trzecie - OSP Bujny Szlacheckie. Jednostki biorące udział w gminnych manewrach: KSRG OSP Łobudźce x 2, KSRG JOT Żelów x 2, KSRG OSP Poźdżenice x 2, KSRG OSP Kociszew, OSP Bujny Szlacheckie, OSP Wypychów, OSP Wygiełzów, OSP Grabostów, OSP Sobki, OSP Sromutka, OSP Karczmę.

AKTYWNI SENIORZY ZNOWU W AKCJI

Od 1 września 2018 r. ruszyła kolejna edycja projektu dla mieszkańców Gminy Żelów w wieku 60 lat i więcej pn. „Łódzkie dla aktywnych seniorów”. W ramach projektu prowadzone są bezpłatne zajęcia rekreacyjno – sportowe w dwóch blokach:

a) blok 1 - zajęcia zawierające podstawy gimnastyki ogólnorozwojowej lub profilaktycznej z elementami rehabilitacji układu ruchu (np. ćwiczenia na tzw. „zdrowy kręgosłup”, ćwiczenia poprawiają-



ce cechy motoryczne z uwzględnieniem zagadnień – układu krążenia, oddechowego itp.).

b) blok 2 - gry i zabawy rucho-

we, a także sporty – zajęcia ruchowe uwzględniające potrzeby danej grupy (np. chw. izometryczne, rozciągające, yoga, itp.) lub

charakterystyczne dla regionu, lokalnej społeczności oraz sporty sezonowe (np. nordic walking itp.). Zajęcia odbywają się w cyklu dwa razy w tygodniu po 60 minut w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Żelowie, ul. Kilińskiego 40. Dodatkowo przeprowadzone zostanie spotkanie, dotyczące zdrowia i aktywności fizycznej tej grupy osób.

Projekt, którego realizatorem jest Łódzka Federacja Sportu, potrwa do połowy czerwca 2019 r.

ROK DOBREJ ZABAWY W RAMACH PROJEKTU DECOUPAGE – NASZE WARIACJE

Dobiegł końca projekt realizowany przez Stowarzyszenie Rodziców na Rzecz Pomocy Szkole pn. „Nasza Szkoła” pt. DECOUPAGE – NASZE WARIACJE, w ramach którego odbyły się warsztaty i zajęcia otwarte dla dzieci i młodzieży Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Żelowie, do których aktywnie włączali się też ich bliscy i znajomi. Młodzi artyści stworzyli nietuzinkowe prace budzące podziw i uznanie oglądających. Były wernisaże, wystawy m.in. podczas Festynu Świątecznego, III Żelowskiego Szusu Oczółko. Społeczność lokalna chętnie brała udział w tych działaniach. Zarówno prowadzący jak i uczestnicy zajęć odpowiadali na wiele pytań,

które pojawiały się podczas warsztatów. Jednak ostatnim i jednym



z najciekawszych elementów projektu był wyjazd edukacyjny do Poznania, podczas którego młodzież zapoznała się z architekturą miasta, zobaczyła dzieła Witkacego, J. Młczewskiego czy C. Moneta w Muzeum Narodowym w Pozna-

niu. Niestety wszystko ma swój koniec i te zajęcia dobiegły końca. Na zakończenie uczestnikom wręczono dyplomy i nagrody za najpiękniejsze prace. Na koniec był tort

i czas wspomnień. Realizacja projektu była możliwa dzięki dofinansowaniu ze środków Fundacji PZU w ramach programu „Z PZU po lekcjach”.



REPREZENTANTKA GMINY ŻELÓW NA MISTRZOSTWACH ŚWIATA W KICKBOXINGU

Paulina Grzegórska z Gminy Żelów została powołana do Kadry Narodowej Reprezentacji Polski w kickboxingu i 15 września wyjechała do Włoch na Mistrzostwa Świata aby zaprezentować swoje umiejętności na arenie światowej.



majmy kciuki i kibicujmy jej w tej ciężkiej walce. Na jednym z ostatnich treningów Paulinę odwiedziła Przewodnicząca Rady Miejskiej Agnieszka First by osobiście przekazać słowa uznania i wsparcia oraz podziękować za promocję Gminy Żelów na arenie światowej.

Aktualnie nasza reprezentantka jest dwukrotną Wicemistrzynią Polski w twardych formułach ringowych LowKick i K1, jak również zdobywczynią srebrnego krążka

łów pod okiem wybitnego trenera Stanisława Kołodziejskiego – prowadzącego od sześciu lat zajęcia kickboxingu i karate w Szkole Podstawowej nr 4 w Żelowie.

niorów i ma bardzo duże szanse na tytuł Mistrzyni Świata w swojej kategorii wiekowej i wagowej. Nawet w okresie wakacyjnym nie spoczywa na laurach, tylko trenuje zarów-



Trener Stanisław Kołodziejski nie kryje zadowolenia ze swojej uczennicy mówiąc, że Paulina ma ogromny talent z dużym potencjałem sportowym, a powołanie jej do Narodowej Kadry Polski jest jedynie potwierdzeniem tego. To ona ma zaszczyt reprezentować nasz kraj i klub na Mistrzostwach Świata Ju-

no na zgrupowaniach Kadry, jak i obozach klubowych. Oprócz tego, spędza pracowicie czas na treningach aż cztery razy w tygodniu szlifując przy tym formę i kondycję. To ogromne poświęcenie zarówno Pauliny jak i kadry trenerskiej i mamy nadzieję, że zaowocuje kolejnymi tytułami.



Udział Pauliny w Mistrzostwach jest ogromnym wyróżnieniem, ale także wyzwaniem. Dlatego trzy-

na Pucharze Świata, który rozgrywany był na Węgrzech. Na co dzień trenuje w klubie PROYAMA Ze-

DNI ŻELOWA – DOŻYŃKI GMINNE 2018

Obchody tegorocznych Dni Żelowa i Dożynek Gminnych miały miejsce w ostatni weekend sierpnia.

Sobotni program na stadionie żelowskiego Włókniarza rozpoczął się od koncertu powitalnego w wykonaniu żelowskich talentów wokalnych i formacji tanecznych z Domu Kultury. Oprócz dodatkowych atrakcji m.in. wesołego miasteczka, stoisk handlowych, promocyjnych i wystawienniczych, na scenie koncertowały 3 zespoły: **POPOVACULA, GOLDEN LIFE I DE MONO.**



Z kolei, drugi dzień żelowskiego święta był dedykowany przede wszystkim rolnikom w podziękowaniu za ich całoroczny trud, a rozpoczął się dziękczynną Mszą Świętą w kościele M.B. Często-



chowskiej.

Bochen chleba i wieniec – to najważniejsze symbole dożynek, które zostały ofiarowane w darach podczas Mszy Świętej. Chleb bowiem jest symbolem życia, radości, sytości i szczęścia; natomiast wieniec symbolizuje wszystkie plony, które rodzi ziemia i z których człowiek może korzystać. Wieniec jest także wyrazem dumy i radości z zebranych plonów, dlatego i w tym roku prezentowane wieniec były okazale, zachwycały kształtem i bogactwem misternie wykonanych dodatków.

Po Mszy Świętej, barwny dożynkowy korowód w asyście orkiestry dętej OSP Żelów przemaszerał

na stadion ZKS Włóknarz, gdzie kontynuowane były uroczystości dożynek Burmistrza Żelowa Urszuli Świerczyńskiej i Przewodniczącej Rady Miejskiej Agnieszki First złożono gminny wieniec dożynkowy wykonany przez pracowników Środowiskowego Domu Samopomocy w Walewicach, a prezentowany przez druhow-ochotników z Pożdżenic i Stowarzyszenie Kobiet Wiejskich Kurówek – Kurów.

Starostami tegorocznych dożynek gminnych byli: Teresa Szustakiewicz z Bujen Szlacheckich i Tadeusz Komorowski z Przeczni. Każdego roku gospodarze dożynek podczas Gminnego Świę-

ta Plonów wyróżniają rolników w uznaniu ich codziennej pracy, zaangażowania i trudu.

W tym roku szczególne wyróżnienie otrzymali Państwo Mariusz i Barbara Grzegorek z Podlesia. Prowadzą oni gospodarstwo ogrodnicze o pow. około 30 hektarów. Głównym profilem działalności ogrodniczej jest uprawa owoców miękkich tj. truskawka, malina, borówka amerykańska. Ponadto posiadają wszystkie kolory porzeczki, agrest i jagodę kamczacką. Ciekawostką jest uprawa mini-kiwi. Na obszarze około 10 hektarów uprawiają również zboża m.in. pszenicę, żyto, pszenżyto. Warto wspomnieć, że w tym roku ARiMR też doceniła prężną działalność ogrodniczą Państwa Grzegorków przyznając w ogólnopolskim konkursie ROL – SZANSA 2018 tytuł laureata.

Podczas uroczystości dożynkowej nie zabrakło obrzędu dzielenia się chlebem. Na zakończenie części oficjalnej wystąpił ludowy zespół wokalny „ZA MIEDZĄ”, a następnie **MISTER DEX, SŁAWEK LISOWSKI, B-QLL** oraz **FREAKY BOYS.**

INAUGURACJA 24. KONCERTÓW FESTIWALOWYCH – ZELÓW 2018

Przeszłość dla przyszłości – pod takim hasłem zainaugurowano 24. Konkerty Festiwalowe. Pierwszy z tegorocznej edycji koncertów odbył się 15 lipca w kościele Nawrócenia św. Pawła i Nawiedzenia NMP w Wygielzowie. Przestrzeń sakralna zabytkowego drewnianego kościoła w połączeniu z kunsztem muzycznym i wysokim poziomem artystycznym wykonawców wprowadziły publiczność w niezwykle nastrój oraz dostarczyły niezapomnianych wrażeń.

Zgodnie z przyjętą zasadą od trzech lat pierwszy z koncertów festiwalowych odbywa się w zabytkowych wiejskich kościołach na terenie naszej gminy, a pozostałe dwa w kościele M.B. Częstochowskiej

fletni Pana i cymbałach. Od wielu lat koncertuje w duecie z Robertem Grudniem, ale również jako solista stale współpracuje z Międzynarodowym Festiwalem Muzyki Kameralnej i Organowej Radom – Orońsko,



w Zelowie. W programie koncertu nawiązującym do 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości wybrzmiały najpiękniejsze utwory muzyki polskiej i światowej. Część z nich została wykonana przez Annę Zagdańską utalentowaną mezzosopranistkę, która należy do młodego pokolenia polskich śpiewaczy i od

organizowanym przez Fundację im. Mikołaja z Radomia oraz najbardziej prestiżowymi polskimi orkiestrami. Wiele razy koncertował już w Zelowie, zarówno podczas koncertów festiwalowych, jak i koncertów noworocznych. Wieloletnia współpraca artystyczna zarówno z Panem Profesorem jak i Robertem Grudniem –



kilku lat współpracuje z Robertem Grudniem. Podczas koncertu wystąpił także niezwykle ceniony Georgij Agratina – Profesor Akademii Muzycznej w Kijowie, wirtuoz gry na

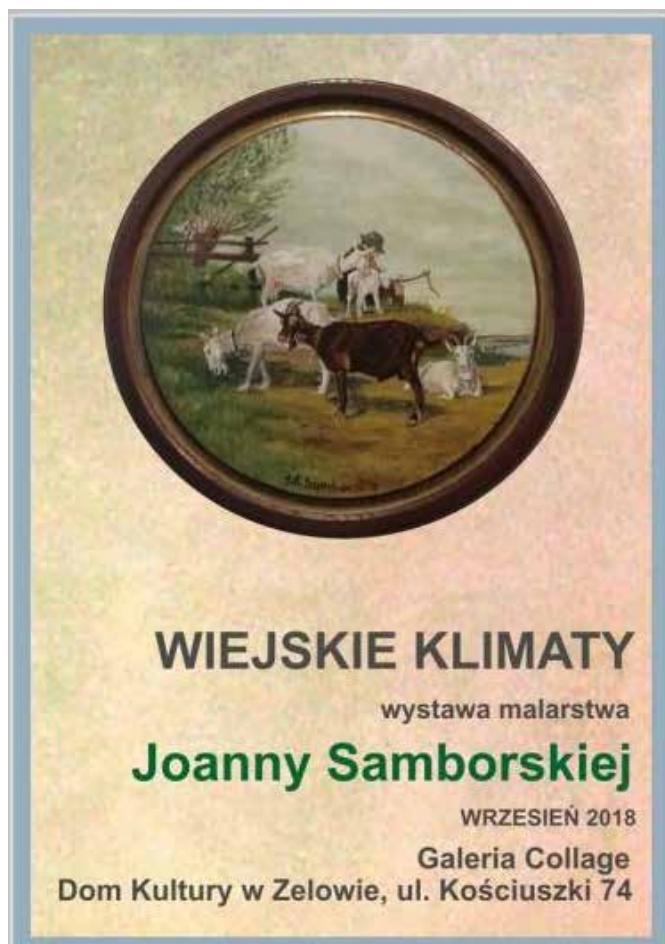
artystą muzykiem i kompozytorem, solistą Filharmonii Lubelskiej, Honorowym Obywatелеm Gminy Zelów - jest dla Zelowian niewątpliwie powodem do dumy i satysfakcji. Ro-



bert Grudzień współpracuje z wybitnymi artystami, a charakterystyczną cechą Jego twórczości artystycznej jest ukazanie aktualnych wydarzeń związanych z historią Polski i postaciami z nią związanymi. Przykładem jest chociażby ubiegłoroczny projekt pt. „Być dobrym jak chleb” – w 100. rocznicę śmierci Brata Alberta Chmielowskiego czy tegoroczny ogólnopolski projekt pt. „Zrozumieć NIEPODLEGŁĄ” z okazji 100-lecia odzyskania przez Pol-

skę niepodległości. W ramach tego projektu na terenie całej Polski zaplanowano 100 takich koncertów. 24. Konkerty Festiwalowe – Zelów 2018 zostały dofinansowane ze środków Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowanego przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Stowarzyszenie Dobroczynne „RAZEM”.

Kolejne koncerty już wkrótce w kościele M.B. Częstochowskiej w Zelowie.



WYDAWCA:

Adres:

Redakcja:

PROJEKT I DRUK:

URZĄD MIEJSKI W ZELOWIE

Urząd Miejski w Zelowie, ul. Żeromskiego 23, 97-425 Zelów

Olena Krawczuk - Chojnacka - redaktor naczelny, tel. 44 635 15 35, e-mail: pi@zelow.pl

Drukarnia TAGRAF - Usługi poligraficzne, Andrzej Taborowski, Bachorzyn 13, 98-113 Buczek tel. 43 677 41 56, e-mail: tagraftaborowski@vp.pl Nakład: 2500 egzemplarzy